

# A W A T E N B O 阿波展望

あわたんぼ  
とくしま生協機関紙



NO.330  
2015.

12

http://www.tokushimaseikyou.or.jp  
〒771-0289 徳島県板野郡北島町中村字東堤ノ内30-3  
TEL.088-698-5100 発行責任者/梶原 樹

仙波先生の

## 阿波弁講座



徳島大学名誉教授  
仙波光明先生に教えて  
いただきました。



機関紙委員さんは他県の出身者も多い事から「阿波弁って改めて考えるとおもしろいな」の何気ない一言から様々な阿波弁についての議論となり盛り上がりました。でも、一体この方言って、いつ・誰が作ったのでしょうか？

県内でも方言って東西南北で微妙に違いますけど、その境界ってどこなんでしょうね？

一度阿波弁のこと勉強してみるでという流れで、とくしま生協の理事で四国放送で阿波弁講座もされている仙波先生に機関紙委員会にお越しいただき阿波弁の歴史を教えてくださいました。

### 阿波弁東西南北

図のように徳島県内でもエリア毎に使われる言葉・アクセントが異なります。例えば「できない」という言葉でも美馬・三好は「ヨーセン」、阿南・阿波では「エーセン」、県西の山間部の一部では「エセン」など様々な言い方があります。なぜこうなったかははっきりした理由はまだわからないそうです。

また、海部の一部の地域では「～サカイ」「～ヨッテ」など関西をイメージする言葉が使われます。これは昔、行儀見習いという名目で、大阪方面に働きに行った女性たちが、結婚などのために帰ってきた時に関西弁を持ち帰り、広まったと言われています。

他にも「行く?」の語尾につける「か・け・こ」。「か」は主に吉野川流域・鳴門～那賀川・羽ノ浦まで、「け」は阿南から南の海岸沿い、「こ」は剣山周辺の地域で使われているようです。言葉の丁寧さで表すと「け>か>こ」なんだそうです。なんだか意外でしたね。だから、目上の人には「こ」は使えないけど、「け」は使っているそうです。

これ、関西でも同じ傾向があって、北の方では「か」、河内など南の方にいくと「け」、和歌山の山間部では「こ」が出てくるそうです。不思議ですね。

#### 方言区画図!



香川県でも、このラインで言葉が違うそうですよ? 面白いですね…

#### 阿波弁の代名詞「じょ」はいつ・誰が広めた?

明治時代には無かったので、大正時代から使われはじめた結構新しい方言のようで、徳女(現城東高校)の生徒が使い始めたという説があります。意味合いとしては、「でよ」の変形として捉えると説明がつきやすく、地域によっては「じょ」、年配の方には「でわ」という使い方をされる方もおられます。

### 講座の後は機関紙委員で身近に使っている阿波弁で盛り上がりました♪



走った後に「せこ〜!!」  
…えっ?  
…えっ?

銭湯で「体すったん?」  
…えっ??

その他たくさん登場してきました☆

ベンネーム/M.T

感想

徳島弁という阿波弁というのが親しみがあっていいなと思いました。地域によって違うのがよくわかりましたし、昔から聞いたことのある言葉は懐かしさもありほっとします。「ケ」が丁寧な言い方とは知りませんでした。最近あまり使わないようにしています…

ベンネーム/てんとむし

感想

言葉は生きているものであるということだと思います。昔は使っていたものが現在では使われないというのも沢山あることがわかりました。人が移動すれば、言葉も移動していくものだと考えました。自分自身も関東で生まれても関西で育ち、子育て中は徳島となると、阿波弁になってしまうことになりそうですから、地域に住む所によって左右されます。

学習を受けて感じた事は、時代時代の人の流れに応じて言葉は変化して、それは、そんなに長い時間をかけて変化するのではなく、短い期間で変化している事がわかりました。そういえば、おじいちゃんやおばあちゃんの話す言葉が孫に通じない事ってありますよね?ひどい時には、息子

や娘にすら通じない事もあると思います。現代はテレビなどの普及で、特に変化のスピードが速くなっていると思います。以前は方言が格好悪いと感じていたものが、最近では方言が可愛いと見直されている風潮には、何か意味があるような気がしてなりません。

方言(一例)	意味
かいて	持って・かついで
まがる	邪魔になる
か〜	ください・ちょうだい
や〜	あげる
たっすい	つまらない
いぬけん	帰ります
腹おきる	お腹いっぱいになる
がしい	気が強い
びんび	魚
めげる	壊れる
あばさかる	調子に乗ってはしゃぐ
しんだい	疲れる・つまらない
せこい	苦しい
ひどい	すごい
えっとぶり	久しぶり
あるでないで	あるじゃない(の)

### おもしろ阿波弁募集中!!

組合員の皆さんもこれぞという阿波弁があればご意見と一緒にお待ちしております!



今月のテーマ わすれもの

●子どもを連れてお出かけ…!!

子どもを連れてお出かけ…。あれもこれもいろいろ準備して確認しながら車に載せました。最後に子どもをチャイルドシートに乗せて意気揚々と出発し、目的地に着くと靴を履かせて車から降りようとしたら…ガーン!! 家に靴を忘れてしまったことに気が付きました。楽しみにしていたイベントだったので、かなりショックでした。②

●財布を忘れて…

買い物に行き、すべての食材をカゴに入れて、さあ会計をしようと思ふと財布を出そうとしたら…「財布が無い!!」すべてレジを通してもらった後で、後ろにもたくさんお客さんが並んでいたのが本当に申し訳なかったです。それ以来、どこかに出掛ける時は、必ず財布を入れたかどうかチェックするようになりました。①

●脳の若返り教えて〜!!

認知症を疑うほどの忘れもの!! 買い物をして買った品物を忘れ、携帯電話や財布は日常茶飯事。やる事も一言喋れ

ば忘れ、何歩か歩けば忘れ…。最近はお覚えられないのに忘れるのは早い。脳の若返り教えて〜!!

【阿南支所 ケセラン・バセラン】

●メモを取りますがメモを見ることを忘れま〜!!

最近出かける際に必ずと言ってよいほど何かを忘れます。返品しに行くのに当の商品を忘れたり、ごみ袋を買って出れば「ついでにコレを買っておこう」とついでに買った商品だけを買って帰ったり、ポイント増量日とスーパーへ行けばポイントカードを忘れて行ったりします。忘れないうちにメモをしても、そのメモを見ることを忘れます。書いていて悲しくなってきました。③

【板野支所 N】

●数年前にアルツハイマーになって…

1秒前の事を忘れま〜。何度も何度も同じことを聞くので、たまに娘に怒られます。娘がその後、必ず私に「年寄ると嫌な思い出を皆忘れてしまえるように神様がくれた病気やし良かったなあ。忘れることは気にせんとよ」と言ってくれます。④

【徳島南支所 ホケ子】

●初めての新車購入!!

嬉しくて嬉しくて、早速土足厳禁としました。ある大雨の日、子どもの忘れ物を届けるために保育所へ新車でGO!! 機嫌よく帰ってガソリンを入れたガソリンスタンドへGO!! 車を降りてジュースを買いに行くと「無い!! 長靴が無い!!」もしや保育所へ他に行きかたをたずねた。再び保育所へGO!! なんと道の真ん中に赤い長靴がポツリと…。おまけに水分補給まで。やっぱり不都合なことはするものではないと…。それから土足厳禁は止めました。⑤

【阿南支所 肉タン】

●名札の裏に10円玉

小学校の頃、名札の裏に10円玉をいつも入れていました。忘れ物をした時、自宅に電話をして届けてもらったためです。留守番電話になってしまった時のガッカリ感もよく覚えています。忘れ物が多くて母には苦労をかけたなあと思います。⑥

【板野支所 徳島大好き】

●子どもを忘れた!!

昔、叔母がガソリンスタンドに子どもを置き忘れて帰ったという話を聞いてビクビクしていたのですが、何と私も2年前にスーパーのカートで寝てしまった娘をそのまま忘れて買い物袋だけ持って帰りそうになったことがあります。買い物にきていた知らないおばさんが、娘が寝ているカートを押しながら追いかけて来てくれました。こんなに大切な娘をそのままに帰ってしまったなんて…。本当に反省しました。まだまだ日本は平和なのかな?⑦

【阿南支所 マリー】

●こんな私が年老いたらどうなるんだろう??

物忘れをするのは10〜20代の若い時からです。炊飯器のスイッチを入れ忘れたり、り、お釜を入れないでお米を入れたりしました。先週の水曜日、お弁当箱を職場に忘れて帰りました。翌日に忘れてお弁当箱を持って帰ったら、その日に持って行ったお弁当箱を忘れてきました。金曜日にはパンを買ってお弁当箱を持っていかず、職場に着くなり、前日忘れたお弁当箱を車に載せました。こんな私が年老いたらどうなるんでしょう?⑧

【阿南支所 ビーナツバター】

●想い出を撮ったカメラ!!

15年前、新婚旅行先のニューゼラランドで、たくさんの想い出を撮ったカメラ

☆ INFORMATION ☆

総代選挙管理委員募集のお知らせ

第32回とくしま生協総代会に向けて、2月前半より総代の選出を予定しています。そこで、総代選挙規約第4条に基づいて総代選挙管理委員を募集させていただきます。第32期総代会に向けての総代選挙管理委員は、【美馬支所エリア1名】、【阿南支所エリア1名】、【徳島南支所エリア1名】、【板野支所エリア2名】より合計5名の選出を予定しています。

※総代選挙管理委員の選出人数は、順番で変更しています。※総代選挙管理委員会は、1月21日(木)と3月17日(木)の2日間を予定しています。総代選挙管理委員を希望される場合は、12月11日(金)16:00までに下記(とくしま生協企画部)までご連絡ください。総代選挙管理委員は、総代になることはできません。

●連絡先 とくしま生協 企画部 TEL.088-698-0505

11/14 新阿南支所まつりが開催されました

8月に稼働した新阿南支所において、地元の住民の皆さま、そして全県下の組合員に呼びかけて開催された「新阿南支所まつり」に350名の方がお越しいただきました。家族連れでの参加者も多く、フラダンスやビンゴゲームも行われ、取引業者さんによる模擬店もあり、雨の中でしたが大変盛り上がりしました。



話し合いの内容や主な決定・協議事項

- 2015年度上半期のまとめ(第1次案)について
●役員人事検討委員会からの答申について
●今後の組合員還元方法の考え方について

出資金
8月末: 2,552,817千円
9月末: 2,551,086千円
(△1,731千円)

理事会だより 10月28日(水)

- 報告された主な内容
●9月度決算報告について
●9月度理事会で出された意見について
●店舗事業のまとめ
●宅配事業のまとめ
●コープしこく関連について
●中四国地連管内他生協供給状況について
●非常勤役員出張報告書
●組合員活動交流会の開催の案内について
●監事会議事録
●あなたの声をきかせてね(アンケート)のすませ方について
●コープ北島のリニューアルの進捗状況について
●内部統制における内部監査報告書
●12月度理事会開催時間について
●9〜10月度の活動及び概況報告
●組合員・共済・供給・出資金の状況
●9月度供給未収金等の状況について
●エリア交流会報告書について
●スマイルプロジェクト報告書
●総代会プロジェクト会議議事録
●食育委員会議事録
●平和委員会議事録
●くらし助け合いの会幹事会議事録と援助活動のまとめ

10月号の当選者 クイズの答えは アキマツリ

\*応募総数/234名 \*正解者/234名

- 木藤康子(美馬) / 森弥江(阿南) / 八百原かおり(阿南) / 今山博子(徳島南) / 山田和枝(徳島南) / 磯野佳代(徳島南) / 大久保恵美子(徳島南) / 井内ミチエ(徳島南) / 黒上俊江(板野) / 伊澤慶子(板野)

組合員さんの お便り 大募集! 3月号のテーマは ランドセルにまつわるエトセトラ

「ランドセルにまつわるエトセトラ」にまつわるお話を聞かせてください。

本紙「阿波展望」についての感想やご意見、とくしま生協に関する事や最近自分が思っている事など、何でも記入してください。3月に予定されている地域のイベントなどの情報や参加したイベントの感想などもお待ちしております。

みなさんの意見やご近所のイベント情報・名産・特産品などを教えてください。

その他お便り、○○な情報など、お待ちしております!!

「わいわいトーク ウフフ」への記事掲載者には粗品進呈!

※掲載する情報についてはスペースの関係上、機関紙編集委員会にて調整させていただきます。

を何処かで忘れたことに気づきました。日替わりでお世話をしてくれる現地の方にそのことを伝えて、旅を続けてそのまま帰国しました。2週間たった頃、宅配便が届き、カメラと私に書いてくださったお手紙に涙を流しました。気持ちばかりのお札を送りましたが、一生の中で忘れられない忘れものとなっています。

【徳島南支所】ヒビの家族



●板野支所のKEEKOさん  
ありがとう!!

9月号の○○予防のテーマは、食欲の秋を迎え、太りすぎ対策を...と思っていた私にはとてもタイムリーなテーマでした。中でもKEEKOさんの投稿はとも参考になりました。具体的なお話にも見習おうと、食べたものをメモしています。すると「太るはず...」こんなにチョコチョコと食べるんだあーあめ玉3個、ビスケット2枚、チョコレート4粒、甘いカフェラテcc...書き出すと、1日でよけよめまあこんなにも...でした。気づく意識が変わり、体型も変わりそうです。KEEKOさん、貴重なお話ありがとうございました♡

●阿南支所の肉ダンゴさんへ

10月号掲載の「春雨の戻し方を教えて」について私のやり方をお伝えします。グラグラお湯を沸かし、そこへ春雨を入れて商品に表示している時間がきたらとりあえず一本だけ取り出してみて噛んでみます。また固いようだと、もう少し湯がいて少し柔らかく仕上げます。ざるに上げて水で締めたら1つ食べても丁度良い食感になりますよ。

【徳島南支所】たかまゆま

コープだより等で案内した取り組みを報告しています。  
問い合わせTEL.088-698-0505 (企画部)



10/29(木) 板野町と「見守り活動についての協定書」を交わしました

2014年3月に徳島県と「高齢者等の見守り活動に関する協定」を締結していますが、今回初めて市町村との協定を結びました。セットセンターや板野支所がある板野町は、とくしま生協の物流の拠点としても重要な地域であり、板野町役場にて、玉井孝治町長と梶原理事長が「見守り活動についての協定書」を交わしました。とくしま生協は地域貢献を強める方針のもと、今後は各市町村との見守り活動に関する協定の締結を積極的にすすめていく予定です。それにより、担当者が配送業務中に異変を感じた場合には、町や警察・消防に通報する役割を担っていきます。



●炭水化物ダイエットも

ダイエットというほどではないけれど、お茶碗のごはんを減らしています。でも、血糖値が上がらずに感情が不安定になつたりすること。先日朝のラジオでも取り上げられていましたが、あまりに減らすと、体が不完全燃焼状態になり、臭いガスが出るとか...!?何事もほどほどですね!!(苦笑)

【阿南支所】ボンバース

編集後記



阿波弁の言葉の違いを徳島県の分布図を眺ながら教えてくださったのですが、驚いたことに地域ごとに細々と分かれ、それぞれがかなり言い方の相違があり、アクセントや言い方の違いを聞くと感心するやら笑うやら。それに、阿波弁の代表ともいえる「じょ」は、「でよ」が「じょ」になっていったらしく、明治以降ではないかということで意外でした。方言や言葉で歴史を遡った楽しい時間でした。仙波先生ありがとうございました。(はなこ)

豪雨災害被災者救援募金へのご協力ありがとうございました!!  
270,045円の募金が寄せられました

台風18号による大雨で栃木県の鬼怒川が決壊するなど、関東・東北地方を中心に被害が広がりました。10月5日現在で死者8名、全壊・半壊・一部損壊家屋4,021棟、床上浸水3,147棟、床下浸水8,998棟が報告されています。9月に呼びかけを行いました。被災された方々を支援するための豪雨災害被災者救援募金には270,045円のご協力がありました。組合員の皆さんの温かいご協力に深く感謝申し上げます。集まった募金はすべて、日本生協連の開設した募金口座へ送金いたしました。その後各県行政へ配分される予定です。



(C)国際航業株式会社 株式会社バスコ

おたよりカード

●クイズの解答

A	B	C	D
---	---	---	---

※書ききれない場合やイラストなどは、別の用紙にお書きください。

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

組合員コード \_\_\_\_\_ 氏名 \_\_\_\_\_  
(ペンネーム) ( )  
クイズ当選の場合は氏名を掲載させていただきますのでご了承ください。

支所(班名)・店 \_\_\_\_\_ お電話 \_\_\_\_\_

応募用紙に記入し、配送担当者、またはお店のサービスカウンターまでお出しく下さい。 締め切り:12/18(金)提出分まで

クロスワードパズル パズル作成/テン子

答えは「クイズの解答」欄へ記入してください。2重マスの文字を使って言葉にしてください。  
正解者の中から生協の値引券(500円)を10人の方にプレゼント!

1	2	3	4	5	6
7		B			
			8		
9	10				11
12			13	14	
				D	
		15			
16					17

タテのカギ

- ① 子どもの頃
- ② ものの中心にある。かたいもの
- ③ 口の奥を潤すための胎
- ④ 長くゆったりした部屋着
- ⑤ 合併で那賀町。太龍寺ロープウェイ 山ろく駅。カヌー
- ⑥ 互いに慕いあい、愛し合っていること
- ⑩ 胴と足の間にある部分
- ⑪ さつま○○・じゃが○○・さと○○
- ⑬ 徳島・高知・愛媛・香川
- ⑭ 酒を飲んでぼろっとした気持ちになる
- ⑮ 繊維を細く長くひきのばして、よりをかけたもの(○○と針)

ヨコのカギ

- ① 四国三部
- ⑦ グラウンド
- ⑧ そらで覚えること
- ⑨ 顔を向けずに目だけで横を見ること
- ⑪ 海や湖の水ざわ
- ⑫ 十二支の二番目
- ⑬ 望み願うこと
- ⑭ うつつっていくこと
- ⑯ 人として守らなければならない正しい行い
- ⑰ →いいえ

◆10月18日発表の答え

ア	ナ	シ	シ	ヨ	
メ	イ		ユ		マ
		シ	ズ	カ	ゴ
		シ	ヨ	ツ	ク
	ウ	バ	ウ	ン	ド
		ナ	ヤ	ツ	キ
		シ	ク	イ	チ

# 冬ギフト 2015 winter Gift

期間:12月18日(金)受付まで

※カタログ表示価格は本体価格です。消費税が別途8%必要です。

担当者の  
おすすめ  
商品♪

一本釣りした戻り鰹を  
新鮮なまま瞬間凍結し、  
瞬間に表面を凍て凍ました。  
旨みが閉じ込められた鰹は、  
おいしさ格別です☆

活き♂しているのて  
臭みがなく、特性だして作る  
♂の雑炊は絶品の旨さです!

神戸セレクション  
スイーツ部門NO1  
もちもちの食感と  
チーズカラムの相性が  
抜群です♪

徳島の贈答用和菓子といえば  
「小男鹿」。山の芋、阿波特産和三盆糖、  
厳選された小豆と糀米、これら全ての持ち味を、  
それぞれに活かし、伝統の手法で  
練り上げた蒸菓子です。

9247

〈明神水産〉  
薫焼きト回經夕夕キ(中)  
2節セット

薫焼き夕夕キ2節(約500g)、菜味(ニンニク・ショウガ)  
各3袋、タレ30ml×4

本体価格 3,600円 賞味期間 30日 冷蔵

焼タケキ  
昨年人気  
NO.1

9091

〈くらびき工房〉  
冷凍ハモ鍋セット

骨切り済み身約200g、鰹つみれ約20g×5個、特製だし500cc  
(約2-3人前)

本体価格 5,400円 賞味期間 90日 冷蔵

9001

〈ハンドメイド〉  
シューフォルマジノーギフト

5個×3箱

本体価格 3,500円 賞味期間 60日 冷蔵

今年3月  
昨年人気  
NO.1

9435

〈サンヨーフーズ〉  
るみばあちゃんのさめぎうどん詰め合わせ

さめぎうどん(半生めん)300g×6、釜たまごだししょう油200ml×2

本体価格 3,000円 賞味期間 120日

より  
16%  
OFF

9407

〈日本ハム〉  
「美ノ国」バラエティーセット(UK146)

熟成厚切りロースハム62g×3、熟成ももA60g、肩ロース生ハム40g、  
白い熟成あらびきウィンナー110g、熟成あらびきウィンナー110g

本体価格 3,800円 賞味期間 36日 冷蔵

9053

〈なかのファーム〉  
くりーみいすーとぼとセット

16個(プレーン8個、チョコ4個、抹茶4個)

本体価格 3,950円 賞味期間 90日 冷蔵

9051

〈満天の星〉  
冬の満天セット

満天の星大福0個、ほうじ茶生チョコレート14本、ほう  
じ茶ラテ(ほうじ茶パウダー(40g缶)、ホワイトチョコ  
50g×2個)

本体価格 4,000円 賞味期間 30日 冷蔵

9531

〈鳴門のいも屋〉  
いも菓子セット

芋糖400g(約30個)、ごまボテ280g(約40個)、  
金時ボテ500g(約35個)、芋もち5個

本体価格 3,500円 賞味期間 180日 冷蔵

9521

〈富士屋〉  
小男鹿中2本

小男鹿中2本

徳島銘菓  
昨年人気  
NO.1

本体価格 3,200円 賞味期間 8日

いただいたお歳暮のお返しはぜひコープの冬ギフトをご利用ください。

お便りやクイズ、取材などによる写真撮影など、機関紙「阿波展望」の編集・発行のために収集した個人情報、「阿波展望」に関する目的以外には使用いたしません。